

FOAIE

пентръ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 50.

Duminesă 14. Decembrie.

1841.

КАП АЛ ДОИЛЕА

пентръ овичвѣта овщескъ адънаре.

(Капет).

Арт. 52-лѣ. Орѣ че акт саз хотърѣре а овичвѣтеѣ овщещѣ адънѣрѣ шѣ а Домнѣлѣ, каре ка фѣ дппротѣва прѣвѣлегѣтрѣлор Прѣнципатѣлѣ шѣ а Трактатѣрѣлор саз а Хатѣшерѣфѣрѣлор дптрѣте пентръ фолосѣл ачестѣѣ Прѣнципат, прекът шѣ дппротѣва дрентѣрѣлор Кърцеѣ Сѣзеране шѣ а Кърцѣѣ апърѣтоаре, тревѣе съсе сокотѣскъ деспѣтерѣнѣте шѣ педѣнѣте дп сѣмѣ.

Арт. 53-лѣ. Дпджмплѣндѣсе рѣскоалѣ саз вре о таре тѣрѣвѣраре шѣ неорѣндѣѣалѣ дптре тѣдѣлареле овичвѣтеѣ овщещѣ адънѣрѣ, Домнѣл ва пѣтѣ съ прекартезе стрѣнѣерѣ еѣ, шѣ ва фѣ дпдаторат а фаче дпдатѣ рапортѣл сѣѣ кѣтре дпалта Поартѣ шѣ кѣтре окротѣтоарѣ Кърте, черѣнд вое шѣ словоzenie de а пѣтѣ стрѣнѣе о алѣ овичвѣтѣ овщѣскъ адънаре.

Арт. 54-лѣ. Овѣчвѣта овщѣскъ адънаре аре кѣдере сѣ арате Домнѣлѣ прѣпанафорале пѣпѣстѣрѣле шѣ плѣнѣерѣле Цѣрѣѣ, шѣ дпкъ de ва фѣ тревѣндѣ съ ле факѣ кѣпоскѣте ла амѣндозъ Кърцѣле, дп-

септѣнд мѣжлоачеле че се ва кѣвѣлѣ маѣ вѣне спре а лор дпдрентаре.

Асепенѣ ва пѣтѣ ачѣстѣ овщѣскъ адънаре дѣнѣл векиѣл овѣчеѣ съ адѣкъ ла кѣпощѣнда Домнѣлѣ арѣтѣрѣ асѣпра верѣ кѣрѣа прѣчѣнѣ de фолос овщескъ че ва сокотѣ de тревѣндѣ, шѣ сѣл роаѣе de але лѣа дп бѣгаре de сѣмѣ.

Арт. 55-лѣ. Тоате ѣсвоаделе de Правѣлѣ саз Регѣламентѣрѣ пѣозъ, тревѣескъ дптѣкѣ съсе дѣ дп черчетарѣ овѣчвѣтеѣ овщещѣ адънѣрѣ, афарѣ пѣмаѣ дпн порѣнѣчѣле Домнѣнѣ каре се даѣ спре асе пѣне дп лѣкраре челе дп фѣнѣдѣ Правѣле.

Арт. 56-лѣ. Асепенѣ ачѣстѣ адънаре ва фѣ дптрѣ дпдаторѣре сѣ жѣдече фолосѣл тѣгѣлор тѣсѣрѣлор че се вор лѣа дп прѣчѣнѣ орѣ de овѣе саз дпджмплѣтоаре, тѣсѣрѣ дпкъ кѣкте вор прѣвѣ ла сѣгѣранѣа пѣтѣнтѣлѣ шѣ вор чере орѣ вре о келтѣѣалѣ de банѣ саз чевашѣ дптокѣрѣ прѣвѣлѣче.

Арт. 57-лѣ. Овѣчвѣта овщѣска адънаре ва черчета шѣ ва прѣѣмѣ ѣсвоаде de контрактѣрѣ пентръ тот фелѣл de откѣнѣрѣ; ва дпгрѣжѣ асе пѣлѣ некѣлѣнтѣ стѣпѣнѣрѣ лѣкрѣрѣлор овщещѣ; ва стѣрѣѣ съсе дпдемнезе оаменѣ ла лѣкрарѣ пѣтѣнтѣлѣ шѣ ла месерѣ; ва ашеза дпн прѣвѣнѣ кѣ

Domnєл орі че ва прїві ла днєвдєдїрѣ шї днлєспїрѣ негодєлєї Църїї шї челїї dїa лєвнтрѣ шї челїї de афарѣ; ла потрї-врїѣ шї знїмѣ трѣсєрїлор (грєвтѣцїлор) шї тѣсєрїлор дн тоатѣ Цара; ла днток-тїрѣ шї вєна орѣднєлїалѣ а Школїлор, Спїталєрїлор, шї алтор ашѣзѣрї че сѣнт клєдїте пєнтрѣ фачерї de а чїштєлїлор, а дрѣмєрїлор, а днкїсорїлор, а карантїнїлор, а авѣтєрїлор Бїсерїчєцїї, а дїнерїї знїї трѣп de жандармерїє націоналѣ шчл.:

Кѣ зн кѣвѣнт ачѣстѣ адѣнаре ва зр-та афї ка шї маї днпїнте шї дєпѣ Пра-вїлїле чєлє темєїнїчє алє пѣтѣжнѣлїї, пѣ-зїторї дрєптѣцїлор шї прїчїпнїторї фєрїчїрїї компатрїодїлор сѣї.

Арт. 58-лѣ. Дндаторїрїлє пѣсє асѣ-пра овїчнїтєї овщєцнїї адѣнѣрї прїп артї-колїлє de маї сѣс помєнїте нѣ вор пѣтѣ ла нїчї о днтѣмпларє сѣ днпїєдєчє стѣ-пѣнїтоарѣ пѣтерє датѣ Domnєлїї дѣпѣ вєкїлє днтоктїрїї шї овїчєїѣрї алє Църїї, шї карє пѣтерє прївєцє ла пѣзїрѣ вѣнєї орѣднєлї шї ла лїнїщѣ пѣвлїкѣлїї.

Арт. 59-лѣ. Овїчнїтє овщѣска адѣ-наре нѣ ва фї днсѣрчїнатѣ de акѣм дн-пїнїте шї кѣ кѣвїндє жѣдєкѣторєцїї; фїнд кѣ ачєстѣ пєнтрѣ врємѣ вїтоарє сє вор да асѣпра знїї осєвїт Dїван, сѣѣ асѣпра знєї днпалтє Кѣрцїї пєнтрѣ карє сє ва ворвї дн алт Кап ал ачєстѣї Регѣламент.

Арт. 60-лѣ. Ачѣстѣ адѣнаре сє ва знїмї de акѣм днпїнїте Овїчнїтѣ Овщѣ-скѣ Адѣнаре.

Domnєл єстє дндаторат сѣ о стрѣжнѣ не фїєшї карє ан ла днтѣїѣ Дєкємврїє дн Бѣкѣрєцїї, фїнд кѣ Контрактерїлє Вт-мїлор шї окнєлор сє днкєє ла днтѣїѣ Іа-

нѣарїє шї кѣ атѣнчї трєвѣє сѣсє днчѣпѣ апѣл фїнанцїлор.

Доѣ лєнї сѣнт хотѣрѣтє пєнтрѣ шѣ-дєрѣ дн Бѣкѣрєцїї а фїєш кѣрїа адѣнѣрїї че сє стрѣжнє пє ан; дар Domnєл ва пѣ-тѣ сѣ прєлѣпнѣскѣ ачєст сорок кѣнд ва сокотї кѣ кѣвїндѣ шї дака сє вор дн-тѣмпла неовїчнїтє днпрєжѣрѣрї карє пє-грєшїт чєр о асємєнѣ прєлѣпнїрє.

Кѣтрє ачєстє єл поатє сѣ о стрѣжнѣ шї пєстє овїчнїтєа врємє ла днтѣмпларє de фоартє марї трєвѣїндє.

ПЕДЕЧІЛЕ ДНТРѣ ПРОКОПСІРЕА ТІНЕРІМЕЇ СЪТЕЩІ.

Џнєл dїn чєлє маї тѣлт чєтїтє Жѣр-палє dїn дѣрїлє поастрє, днпѣртѣшєцє зн артїкол асѣпра пєдєчїлор шї грєвтѣцї-лор ставїлїтоарє de прокопсїрєа тїнерїмїї кѣ атѣта маї їнтерєсант, кѣ кѣт єстє ачєла скос кїар dїn практика шї dїn єспєрїїндє de тоатє зїлєлє. Dїn ачєлаш зн єкстрєкт сокотєск кѣ ва фї прїїпчос шї пєнтрѣ пої. Пє лѣпнѣ тоатѣ аспрїтєа днпалтєлор по-рѣнчї днпѣрѣтєцїї, атїнѣгѣтоарє de днфїїн-дєрєа шкоалєлор дн тоатє сатєлє, пєнтрѣ фїє карє рєлїцїє шї падїє сє ївєск пєпѣ-тѣратє грєвтѣцїї, карє фак пє попор а рєтѣнєа дн старєа са крѣдѣ шї нєплочї-тѣ; знє dїn чєлє маї de фрѣнтє єстє дн-пєтрїрєа пѣрїпцїлор de а нѣшї трї-мїтє прѣпчїї ла шкоалѣ. Чїнє сѣ крєаскѣ, сѣѣ сѣ дѣскѣлєаскѣ аколє, зндє нѣ сѣнт днвѣцѣчєї, зндє нѣ сѣнт шко-ларї?! dїn прїчїпѣ кѣ знїї нѣї трїїмїт нїчї de кѣт, алцїї дї трїїмїт пє врїо кѣтєва

съптъмѣни, саѣ лѣни, ши нѣчи атѣачи регѣлат. — Нѣши поате чѣнева дѣкѣнѣ тѣкѣлошиа ачеаста алѣелѣв, декѣт нѣмаѣ възѣнд кѣ окѣ! Ачела каре аре вр'о idee de шкоалѣ цѣнталѣ, саѣ дела ораш, ѣар нѣ де шкоалѣ сътеаскѣ, кѣ ачееа стѣ дѣнапѣте: „тревѣе сѣи дѣведѣ.“ Сѣи дѣведѣ, аша есте; дар кѣнд тоатѣ дожана кѣ времѣ ши фѣрѣ времѣ, кѣнд тоатѣ рѣгареа, пенѣтрѣ нѣмеле лѣи Дѣмнезеѣ, пенѣтрѣ тот, че е сѣдѣнт мѣ дрепт, нѣмѣк дѣи фолосеце, кѣнд ла тоате сѣмѣцеле тале кѣ кале ши фѣрѣ кале, дѣи респѣнд пѣрѣнѣдѣ: „акѣш дѣи воѣв тѣрѣмѣте,“ адекѣ пе пѣрѣнѣ ла шкоалѣ; саѣ алѣи маѣ апрѣат: „пенѣтрѣ че сѣм тѣрѣмѣт? еѣ н'ам маѣ дѣвѣдат, ши тот ам тѣрѣт, н'о сѣсе факѣ попѣ! нѣчи конѣмѣер де кѣрте!“ саѣ ѣарѣши: „нѣл пот тѣрѣмѣте кѣчи аре треавѣ акасѣ сѣ дѣе дѣи враѣв пе Нѣкѣлѣдѣ, с'адѣкѣ лемне дѣи касѣ, сѣ дѣкѣ тѣнкѣре ла лѣкрѣторѣ, саѣ а про по: азѣ ам тревѣнѣдѣ де ел ла волѣт орѣ кѣ, де че фолос дѣи есте лѣи лѣмба кѣтаре?“ (Ш' апоѣ тот времѣ паѣде, прѣѣмѣре дѣи слѣшѣе полѣтѣче!) Кѣнд дѣтревѣ пе пѣрѣк, кѣчи н'аѣ венѣт ла шкоалѣ? Нѣ м'а лѣсат мата, а зѣс кѣ'ѣ преа дѣмѣнеадѣ ла опѣт чеасѣрѣ, орѣ н'ам авѣт чѣсте, н'ам фѣкѣт дежѣнѣл, м'а дѣрѣт капѣл; саѣ, ам трекѣт де 11 анѣ, н'оѣс сѣ маѣ дѣвѣдѣ; — е времѣеа плѣгѣлѣи, воѣв венѣ ла ѣарѣнѣ. П. п. дѣи Цѣнѣтѣл Вашиѣлѣи, дѣи Дѣгарѣа, дѣпѣт орѣдѣнѣбѣалѣ фѣкѣтѣ ла апѣл 1837 ка пенѣтрѣ тот пѣрѣкѣл дела 7—11 анѣ сѣ плѣтеаскѣ пѣрѣнѣдѣи о апѣмѣтѣ леаѣфѣ Даскалѣлѣи, апоѣ вѣе ла шкоалѣ саѣ нѣ, дѣи 989 пѣрѣнѣ, че се аѣла ла апѣл 1840 дѣи конѣскрѣпѣде пѣши, се възѣрѣ дѣи школѣ нѣмаѣ 664, аша дар 325 дѣнтре чеѣ дѣскрѣшиѣ аѣ

рѣмас. Де вом лѣа ла черчетаре пе чеѣ 664, кѣдѣи нѣ вом аѣла маѣ марѣ де кѣт де 11 анѣ, ши дѣнтре ачѣеа кѣдѣи н'аѣ фреквентат нѣмаѣ кѣте доаѣ — треѣ съптъмѣни, о лѣнѣ — доаѣ, ши ачѣеа перегѣлат. Де ачѣ нѣ пѣтем лесе копѣнѣде дѣспре дѣмнеѣреа пѣрѣнѣдѣлор дѣнтрѣ петрѣмѣтереа пѣрѣнѣлор ла шкоалѣ. Се аѣлѣ Цѣнѣтѣрѣи, вѣнде дѣи 77 пѣрѣнѣи конѣскрѣшиѣ, дѣи Съптъмѣла Паѣдѣлор ла ексамѣн с'аѣ аѣлат нѣмаѣ 17. Доар се педѣпесек преа аспрѣ, се трактеазѣ тѣрѣнеце, се батѣжокореск? Апѣрѣ Доамне! Нѣнѣмаѣ ал дѣфрѣнта саѣ ал доженѣ кѣчи н'аѣ венѣт ла шкоалѣ, нѣ те ѣартѣ стареа; чѣ дѣн копѣтрѣ сѣ те вѣкѣрѣ дакѣ дѣи ва венѣ о жѣтѣтате де зѣи дѣи съптъмѣнѣ. Дела Сѣнт Мѣхаѣлѣ пѣлѣ ла С. Георгѣе тот нѣоѣи дѣи венѣ; апоѣ цѣне рѣнд вѣн дѣи шкоалѣ, дѣиваѣдѣи де о потрѣвѣ, нѣи зѣче нѣмѣк, кѣ е дѣи старе грѣсоланѣл а'л лѣа ши а нѣл маѣ тѣрѣмѣте. Песте тот декѣрѣл апѣлѣи аѣ пе чѣне сѣ дѣведѣи А. Б. Ц., Кѣдѣи Дѣмнезеѣ сѣнт, ш. а. кѣ перѣдереа ши стрѣкареа челор че аѣ пѣшиѣт чева дѣнапѣте; кѣнд вѣетѣл Даскал пе лѣпешѣл саѣ пе тѣмпѣтѣл нѣчи кѣ о педѣапѣсѣ маѣ вѣшоарѣ нѣ дѣдрѣзнеце а'л адѣче ла вѣрдѣтѣ, де фрѣкѣ кѣ ѣл ѣеа дѣи шкоалѣ кѣ атѣлѣндареа: ла С. Георгѣе вом да пе Даскал ла дракѣ аѣарѣ, че аре ел сѣ'мѣи ватѣ пе пѣрѣк? — Чѣне ар крѣде, кѣ адеце орѣ пѣрѣнѣдѣи цѣтѣрѣнѣлѣи, саѣ а хаталѣлѣи сѣнт маѣ рѣсѣфѣдѣдѣи декѣт чеѣ де повѣлѣ; че лѣкрѣ дѣлѣкат е а атѣнѣде пе пѣрѣкѣл вѣнѣи вѣдѣвѣе, кѣ каре нѣ те поѣдѣ дѣнѣдеце, саѣ а челѣи маѣ де пе вѣрѣтѣ цѣтѣрѣн, нѣмаѣ кѣ о ворѣвѣ рѣстѣтѣ! ш' апоѣ мѣнѣне! тот аѣфѣлѣв де сѣнѣи петрѣвѣнѣчи кѣспрѣндѣ фрѣтоаса кѣраре а дѣ-

вѣдѣтврѣлор, каре ка гѣщеле, че се де-
щептѣ ла о касѣ маї де време де кѣт
ла алта, саѣ ка оїле зпѣл дѣпѣ алтѣл пѣ-
рѣсеск шкоала, пѣпѣ те трежещї кѣ каса
гоалѣ. Тревѣіе съ днвевї, аша есте, дар'
дн асѣел де днпрецїзрѣрї сѣте де Лан-
кастрі, сѣте де Сокраці, дндрѣспеск а зїче,
кѣ п'ар фї дн старе а днвѣца віне, нїчі
а да експене екселенте.

А дѣа педекѣ днтрѣ неспорїреа тїне-
рїмії есте лїпса зпї Авеѣedar потрївїт кѣ
стареа шї днпрецїзрѣрїле прѣпчїлор сѣ-
тещї*), дн каре дѣпѣ пѣререа теа, ар тре-
вѣї съ се трактезе днтре алтеле: дато-
рїїле дѣрапѣлї кѣтрѣ domпѣл сѣѣ, дато-
рїїле фїе кѣрѣї кредїцїѣ кѣтрѣ зп маї таре,
фїе ачела преот саѣ тіреанѣ, трактатѣрї
де економїе, днтрѣн кїп амѣсзрат врѣстеї
днвѣдѣчелор, пе лѣпгѣ ачестеа прецѣл
преа потрївїт кѣ сѣрѣчїа дѣрапѣлї; ачеста
пѣпѣ акѣма лїпсеце, кѣчї картеа че а дат
о днвѣцата Соціетате зпгѣреаскѣ спре ско-
пѣл ачеста, де шї кѣпрїнде тѣлт дїп аче-
сте овїекте, дар пентрѣ прецѣл еї чел та-
ре, есте недестоїнїкѣ; кѣчї адекѣ зп дѣ-
рап, каре авїа кѣщїгѣ чїпчї грошїде пе
зї, саѣ зп слѣжїторїѣ, саѣ о вѣдѣвѣ, че кѣ
таре невоїе дшї днсамѣ пѣїнеа чеа де
тоате зїлеле, сѣ деа чїпчї нещїдещї пентрѣ
о карте, че прѣпкѣл ресѣцѣат дн доаѣ
лѣпї а фѣкѣто дн вѣкѣцї, шїї фаче тре-
вѣїндѣ сѣї кѣтпере алта, есте преа тѣлт;
апої сѣ пе адѣчет амїнте, кѣ пе пѣтрѣнса
Проведїндѣ дѣмнезїаскѣ дшї варсѣ дарѣл
днмѣлцїрїї прѣпчїлор маї тѣлт асѣпра чеї
маї сѣраче пласе а попорѣлї тѣпчїтор.

*) Рѣгѣм атѣт пе D. Азѣтор, кѣт шї пе D.
Референтѣл, ка пе ачї пе ачї сѣ пѣ пїарзѣ
дїп vedere орашелe. — —

О карте, че ар кѣпрїнде тѣлт 50 де
фої, тїпѣрїтѣ пе хѣртїе маї гроасѣ, кѣ
келтѣїала пѣвїлїкѣ, а кѣреї прецѣ сѣ пѣ
треакѣ песте 12 кр. дн валѣтѣ, ар фї кѣ
тѣлт маї потрївїтѣ лїпсеї попорѣлї, шї
маї копѣнтѣїтоаре спре крещереа шї кѣл-
тївареа ачелѣїаншї; (ачеаа негрешїт шї ла
пої ар фаче, ка ла днчепѣтѣл апѣлїї шко-
ластїк сѣ пѣ віе атѣтеа деосевїте кѣрцї
кѣщї школарї, дѣпѣ кѣм се днтѣпїлѣ
астѣзї, адѣкѣнд зпѣл вѣкоавна чеа де Сї-
вїїѣ, алтѣл алѣї Лазар, ал треїлеа Часловѣл,
ал патрѣлеа псалтїреа шї Дѣмнезеѣ маї
щїе каре; о карте вѣпѣ пе лїпсеїде, реле
авем дестѣле, шї се днмѣлцеск дїп зї
дн зї.)

А треїа педекѣ днпротївїтоаре креще-
рерї шї пропѣшїрїї тїперїтеї о фаче а-
пѣса шї флѣтѣнда старе а аша пѣтїцїлор
Даскалї сѣтещї. Де овїце е кѣпоскѣт, кѣт
де пѣдїп щїе пласа попорѣлї некѣлтїват
шї прост а прецї остенелеле зпїї крескѣ-
тор пѣвїлїк, дела а кѣрѣї тѣпѣ атѣрпѣ
ферїчїреа, саѣ неферїчїреа тїперїмії; каре
сѣ фїе дн старе, дїп довїтокѣл лѣї, че іл
трїміте маї тѣлт пѣмаї ка сѣ скане де цї-
петеле, ресѣцѣрїїле шї ворвеле лѣї челе
плїне де перѣщїне, а фаче от, кареї сѣ щїе
скопѣл, кїетареа тї сѣжршїтѣл алкѣтѣїреї
сале; сѣ днвѣрѣїшезе моралїтатеа, сѣ
креаскѣ дн фрїка лѣї Дѣмнезеѣ шї дн дра-
гостеа деапроацелїї сѣѣ. Дар пѣї мїнѣне,
кѣчї кѣм ва щїе ел прецїї зп лѣкрѣ, ал кѣ-
рѣї фолос днкѣ пѣ ла гѣстат, зп діамант.
а кѣрѣї рaze стрѣлѣчїтоаре дн окїї дор-
мїтѣндѣлїї пѣ пот стрѣвате; ох тїпѣрї,
ох пѣравѣрї! Авем пїлде доведїте, вnde
даскалѣл дїп лїпса челор тревѣїнчоасе хра-
неї трѣпещї, а фост сїлїт а рѣпї вѣкѣтѣра

de пѣне din тѣна тѣкосѣлѣ прѣнк, ши аши прінде фоатеа, причинѣнд прѣнкѣлѣ прѣн ачаеста зн плѣнс ши зн цѣпет дн гѣра таре; цѣм ѣарѣш, ѣнде врѣнд даскалѣ а дндрепта кондеѣл прѣнкѣлѣ, ши'а скос кѣ цѣтѣл чел кѣ плеселе де лемн, ши і ма чокѣртѣт.

Дар че ши поате даскалѣ фаче алта, кѣнд ел кѣ сѣмѣрія не ажѣнгѣндѣсе, е сѣлит вара а мерѣе ла косѣт не платѣ, саѣ дн парте, саѣ ѣарпа ла дѣмѣлѣтѣт, пѣмаѣ ка съ'ши кѣцѣе храна. Кѣ кѣтѣ невоѣе дѣши поате скоате ши пѣцѣна ачаеа платѣ, че о аре елрѣндѣтѣт дела сат, тѣртѣрѣ'ми сѣнт доѣ даскѣлѣ, дѣнтре карѣи не знѣл дела о касѣ лаѣ амѣдат кѣ кѣнѣи, ѣар не челалалт черѣндѣ'ши плата ла бѣтѣт о воѣе-роаѣкѣ. — Маре мѣзнѣ! Плата нѣркарѣлѣ, а вѣкарѣлѣ ши а алтор дѣрегѣторѣ сѣтецѣ се скоате фѣрѣ днѣрѣзѣере, фѣр'ка еѣ днѣсѣши съ' фѣе сѣлѣдѣ а мерѣе дѣпѣ дѣпса, ѣар а Даскалѣлор нѣ, пѣлѣ нѣ мерг еѣ дн персоанѣ, ши атѣнчѣ кѣ кѣтѣ грѣтате, — кѣте'ши аѣд?*)

Дар кѣ тоате ачесте, тот н'ар дѣспѣдѣжѣвѣ даскалѣ дн стареа са дела соарте аша реѣ днѣстратѣ, дѣкѣтва нѣ л'ар сѣпѣра маѣ шѣлт овразнѣка врѣталѣтате а простѣлѣ! Се vede кѣ вѣедѣ даскалѣ сѣнт оаре кѣтва пѣдѣспѣдѣ а сѣферѣ дн тоатѣ тѣсѣра пѣрѣшѣнацѣи гѣмпѣ а знѣѣ сѣтецѣи не сѣферѣте, че заче аскѣпѣсѣ сѣнт вѣштѣлѣ знѣѣ асемѣнеа вѣдѣрѣан пѣчоплѣт!

*) Domnѣлор аша съ' трѣдѣ, преа ардѣдѣ кѣ саркастѣи Двоастрѣ, — ворѣдѣи ши дѣспре поркарѣ ка дѣспре нѣ цѣѣ че рапг ми дрегѣторѣе. Дѣскѣлѣтѣл кѣм се vede нѣ дѣ рапг, дѣкѣт сѣнгѣр дрегѣл де а пѣтеа чершѣи? Аша зѣчѣдѣ Двоастрѣ. — — Ped.

Нѣчѣ одатѣ нѣ есте ел сѣгѣр дѣспре пѣѣнеа са, че адецеорѣ есте сѣлѣт кѣ челе маѣ а пѣсе ши зрѣдѣте мѣжлоаче а шио кѣцѣига не кѣте зн ан! Де конверсазѣ кѣ цѣранѣи грѣшеце, де се рѣтраце пѣкѣтѣѣеце. Дн тоатѣ днѣжѣмплареа, доар маѣ вѣне фак ачеѣа даскалѣ, карѣи ашезѣндѣсе ла зн лок не маѣ днделѣнгат тѣмп, дѣши кѣтѣ ичѣ ши колеа кѣте зн ом кѣ инфлѣвѣтѣ, каре ла време де невоѣе дн маѣ поате сѣтѣи дн контра тѣрѣвателор сѣтѣцѣтрѣ ши а клеветѣрѣлор попорѣлѣи неспѣлат. —

Тѣкѣлоасѣ е ачѣеа старе, дн каре зн ом крескѣт маѣ повѣл, кѣ сѣмѣрѣи маѣ дѣлѣкате, маѣ дѣпарте вѣзѣтор, а ажѣнс а трѣи дн грацѣа знѣѣ пѣлсе де оѣменѣ карѣи цѣѣ пѣмаѣ а зрѣ. Мѣкаркѣ днѣре асѣелѣт де скѣмѣтрѣ де даскал ши днвѣдѣчел, дн сѣшѣи крѣщереа преа тѣлт пѣтѣмѣеце. Деа черѣл! ка пѣрѣндаска днгрѣшѣре ачелор маѣ тарѣ съ'ши днѣнѣзѣ а са прѣвѣре ши спре ачест' рап ал кѣлтѣреѣ попорѣлѣи, атѣт де днѣтересант ши конфѣптѣитор ла днпѣнтареа ши чѣвѣлѣзареа сѣпѣшѣлор, ши съ' орѣндѣѣаскѣ кѣ статорнѣчѣе атѣт квалѣтѣдѣ пѣнтрѣ даскалѣ, кѣт ши зн мѣжлок пѣнтрѣ траѣл челор вреднѣчѣ, рѣдѣкѣндѣле апѣса стареа ла треапта, лор дѣпѣ вреднѣчѣе кѣвѣнѣтѣ, ши несѣпѣксѣ ла мѣла овѣцѣи чѣѣи не днѣелѣгѣтоаре; кѣчѣ пѣлѣ атѣнчѣеа дорѣта пронѣшѣре ши днпѣнтаре а тѣперѣмѣѣ кѣ аневоѣе, саѣ нѣчѣ дѣкѣт се ва пѣтеа добѣндѣи.

Мѣлт фаче маѣ днколо ла неспорѣреа ши пѣродѣреа днвѣдѣтѣтрѣлор лѣпса каселор де шкоалѣ маѣ вѣртос ла сате; кѣчѣ дн знеле шкоале днѣтѣнекоасе пѣнтрѣ лѣпса днкѣперѣлор, есте сѣлѣт вѣетѣл даскал аши вѣрса днвѣдѣтѣра са ши гѣнелор, гѣще-

лор ши алтор доbitoаче, че се афлъ дп
касъ къ дивѣдѣчей, ка съ так де летне
ши алтеле, каре маї претѣтindinea лпсеск;
am възѣт къ окїи шопрон де фжпѣ префъ-
кѣт дп палестра мпнервей (шкоалъ); апої
пѣ é преа веке історїа, кѣнд даскалѣ а
арѣтат прѣпчїмор прїп крепѣтѣра пѣреци-
лор школей кѣркѣвѣл де не чер, есплїкѣнд
деспре фѣгѣдѣпда лѣї Dѣмнезеѣ фѣкѣтѣ
лѣї Noe din с. скрїптѣрѣ, кѣткѣ адекѣ „пѣ
ва маї перде лѣтеа прїп потоп, ши семпѣл
ачелїї фѣгѣдѣпнде ва фї кѣркѣвѣл.“

(Ва ѣрма).

ЧЕЛЕ ДИН НѢОНТРѢ

жѣдикате

Дѣпе челе дїн афарѣ.*)

Нѣ въ спериацї чїтїтор; пентрѣ къ
п'ам де гѣнд съ въ фак о десертацие ассѣ-
пра артеї фїсїогномїче, кѣцетѣл теѣ е кѣрат
съ въ арѣт кѣте ва семне дѣпе каре карї-
катрїстї аѣ пѣрав съ лѣкрезе.

Л п Ѣ л и ц ѣ .

Отѣл каре се гѣндеце ла вїтор се
вїтѣ дп сѣс — чел каре се гѣндеце ла
трекѣт се вїтѣ дп жос, — дака се вїтѣ
дпнаїнте, съ шїдї къ аре а фаче къ тревїме
лѣї де атѣпчї, — пѣ се гѣндеце ла нїмїк
дака се вїтѣ дп дрѣпта ши дп стѣпга; —
дпсѣ де лецї ведѣ къ се вїтѣ дес дп апої,
атѣпчї че шїдї кѣрат къ се гѣндеце ла
даторнїчї.

Отѣл че мерце дпчет, се гѣндеце,
кѣцетѣ, саѣ сокотече; — чел каре аре де
гѣнд съ сѣвѣршаскѣ о трѣвѣ, мерце прѣ
таре; — чел каре алѣргѣ, вїсѣзѣ ла вре о,
їсѣкѣндѣ де ванї, де amor саѣ де дешѣрѣ.
тѣчїзне.

О тоалетѣ сїмплѣ, пѣдїп кам пегрїжї-
тѣ дар кѣратѣ, вп мерс нїчї прѣ їте нїчї
прѣ дпчет, о дпторсѣтѣрѣ нїчї лепенѣ нїчї
репедѣ, аратѣ вп om serїos, рацїоналї
ши вѣп.

Отѣл че мерце кред, клїпече дїн окї,
дїне пасѣл дпнаїнте ши фѣдѣече вмерїї,
есте флекар, дпдепат, гата не гѣлчѣвѣ,
ши їскодїтор.

Отѣл тїндїкѣт, каре дшї тот шерце
пѣлѣрїа, дшї тот скѣтѣрѣ панталонїї къ
васпаоа, дшї шерце дїн пайнтѣ хайнеї къ
тѣпїка, есте вп дѣх тѣїератїк, дпдепат, шї
вѣпвїтор.

Чел каре поартѣ ланѣрї де аѣр ка съ
се вазѣ де департе, аче лате ши сперїоасе,
їпеле тѣлте ши скѣтпе, съ шїдї къ есте
саѣ вп вѣдѣтрап дпвогѣдїт, саѣ вп скаматор,
саѣ вп жѣкѣтор де кѣрцї, саѣ вп пегѣдїтор
телелеїк, саѣ врѣп прїпц їталіан.

С а л т а р е .

Маїстратѣл, професорѣл саѣ капѣл де
масѣ (столпачѣлнїкѣл) дпврѣкацї дп пе-
гре каре къ тѣла дп жїлетѣ мерг кам те-
реѣ, арѣпкѣ пїчїорѣл къ талѣт ла фїе че
пас, шїшї ардїкѣ пѣлѣрїа прѣ сѣс кѣнд
салѣтѣ, пѣ е тѣндрѣ дѣпе кѣт се креде де
овѣце, чї маї дес om вѣп, вїне-воїтор, дар
че е дрепт кам къ пасѣл сѣс.

Мѣндрѣ пѣ е пѣ маї ачела каре салѣтѣ
къ о арѣпкѣтѣрѣ де окїѣ саѣ къ о мїшкаре
дїн кап, дїн протївѣ е ши ачела каре ре-

*) Ачесте овсервѣдїї ле възѣсерѣт маї дѣвпѣзї
дп Жїрнале стрїпне; маї де кѣрѣнд Кѣрїе-
рѣл де амѣе секселе дпкѣ леаѣ дескїс але
саме колоане. — — Ped.

спънде ла салѣтаѣа дѣмѣтале кѣ о салѣтаѣе
зѣмѣитоаре шѣ префѣкѣтѣ.

Сѣнгѣра оккасіе каре дѣ воіе зпѣі ом
кѣ дѣх де а фѣ шѣ ел перод, е чѣ зрѣмѣтоаре:

Доі оамені се дѣтѣлпеск, се зѣтѣ зпѣл
ла алтѣл, дѣчеп а'шѣ рѣде, шѣ дѣчеп а тот
се плоконі, ла фѣе-каре саламадик се тот
аппропіе кѣ зп нас; вѣн съ се аппѣче де
тѣпѣ, атѣпчѣ дѣшѣ зѣк де одатѣ: „че маі
фачѣ?“ шѣ іар амѣндоі респѣнд: „прѣ вѣне,
дар дѣмпѣта,“ пе зрѣмѣ ретѣп кѣ гѣра кѣ-
скатѣ еі кредѣ кѣ се кѣпоскѣ.

Чел маре шѣ чел мѣк кѣнд с'ор вроді
амѣндоі мѣндрѣ, пѣ се салѣтѣ; тот д'азпа
се фак кѣ пѣ съ вѣд.

Перодѣла де зече орѣ де те ва дѣтѣлпѣ
дѣтр'зп чѣс пе зѣцѣтѣ, де зече орѣ те салѣтѣ.

Зп ом че те веде сѣра дѣтр'зп лок
кам ла о парте шѣ аі мѣпѣгѣ дѣмпѣта о
датѣ, пѣ те салѣтѣ, зѣте, шѣ кіар д'аі вені
кѣ дѣпсѣл нас дѣ нас.

Доі оамені че се деспрецѣеск шѣ се
салѣтѣ фоарте плекат, фоарте кѣ драгосте;
съ шѣ кѣ л'е фѣрѣкѣ зпѣл де алтѣл.

Бѣрватѣл салѣтѣ пе аманѣл кокоанѣі
кѣ зп аер протектор, — аманѣл зѣмѣеще
кѣнд дѣ дѣпаоі салѣтаѣа, — доі аманѣі
рѣвалі дѣшѣ мѣшкѣ вѣзеле ла о асемѣпѣ
дѣпрецѣйраре, — даторпѣкѣл салѣтѣ кам
зѣпѣчѣт, даторѣл кѣ зпѣрѣпѣтѣ, — прѣете-
шѣгѣл салѣтѣ пѣмаі кѣ тѣпа, — аторѣл
пѣмаі кѣ кѣзѣтѣтѣра. — Доі оамені че с'аѣ
кѣпоскѣт ла о пантерѣ (кѣм ам зѣче ла о
лелѣтѣ) дѣшѣ даѣ вѣпѣ зѣоа рѣзѣнд; дѣп
протѣвѣ іаѣ зп аер серіос шѣ адѣкѣ трѣст,
кѣнд се салѣтѣ, фѣе шѣ дѣтр'зп вал мѣскат,
дака с'а дѣтѣмплат а фаче кѣпѣцѣпѣтѣ ла
дѣгронѣчѣпѣл кѣі-ва.

Отѣл че поартѣ перѣкѣ, салѣтѣ кѣт се

ва пѣтѣ маі пѣдѣп; скоатерѣ кѣчѣлѣі тот
д'азпа тревѣе съ'ї факѣ кѣте о пѣпасте.

П ѣ л ѣ р ѣ а.

Пѣлѣрѣа, дѣпе форма шѣ дѣпе кіпѣл
кѣм е пѣртатѣ дѣлеспеще мѣлат спре стѣ-
дѣл ініміі шѣ дѣхѣлѣі.

Чел каре о поартѣ пе зрѣке есте зп
невоіаш че ва съ трѣкѣ де вѣтѣзѣ.

Чел каре о поартѣ пе спате есте зп
пѣтѣфлѣц.

Чел каре о поартѣ пе фѣрѣпте шѣ арді-
катѣ дѣп дѣрѣт е зп батѣжокорѣтор.

Чел каре о аппасѣ дрепт дѣ жос пе
окі, есте зп дешѣпѣат.

Чел каре о цѣне дѣп тѣпѣ кѣнд зѣмѣлѣ,
есте зп сек.

Чел каре аре о пѣлѣрѣе тот д'азпа
кѣзратѣ, шѣ 'шѣ о цѣне дѣп вѣпѣ старе, есте
зп ом рѣгѣлат, зп дѣх методѣк.

Чел каре аре о пѣлѣрѣе аскѣцѣтѣ, кѣ
мѣрѣпѣіме лате, кѣ корделе лате, дѣтр'зп
кѣвѣпѣт чел каре поартѣ о пѣлѣрѣе ка пѣ-
мені, ачела е зп дѣх смѣпѣтѣт, скѣмоносѣт,
ш'апоі шѣ претѣпѣцѣос, зп фел де Сарсаїлѣ.

(Ва зрѣма)

Конверсаѣа Рѣрѣіі Деспадѣ кѣ Дамѣ де Каро.*)

Р ѣ г а.

Кѣнд ам шѣ кѣ 'пкредѣпѣаре,
Кѣ тѣ Дамѣ пѣ ізвѣцѣі,

*) Фѣцѣі маі дѣдѣрацѣі Домпѣлор четѣторѣі, кѣ
крѣіка асѣтра верѣзрѣлор теле. Јеле сѣпѣ
зп продѣкт ал талантѣлѣі фѣреск, — фѣрѣ
съ аѣвѣ кѣлѣтивареа, саз рѣгѣла дѣвѣцѣтѣрѣі.
Де ачѣеа кредѣцѣі шѣ пѣ дѣфѣрѣнтѣцѣі рѣвна
челѣі че п'а трекѣт прѣп колецѣл дѣвѣцѣадѣі

Ар фї фєрїчїре mare,
Къ нъ тѣ пѣпѣстѣицї.

Д а м а.

Андестѣлъ 'нкредингаре
Рїгъ 'лмї дѣ аморѣл мїѣѣ;
Шї фъръ-алтѣ лндоїалѣ
Креде къ те ізвєск єѣ.

Р і г а.

Пентрѣ тїне дѣтѣлїцѣ
Моартеа воїѣ съ 'мѣрѣцїшез
Арцїпт, аѣр мї вїацѣ
Пентрѣ тїне воїѣ съ пїєрз.

Д а м а.

Нъ ізвїте Рїгъ драгъ:
Еѣ кѣпоск къ тѣ ізвѣицї;
Андестѣл асѣ довадѣ,
Къ нъ тѣ пѣпѣстѣицї.

Р і г а.

Кънд лнтѣмплареа м'арѣкѣ
Департе де тѣла та,
О грозавѣ аша тѣлкѣ
Нъ крез къ воїѣ маї авѣ.

Д а м а.

Шї єѣ Рїгъ де м'аї креде
Къ лѣжндѣтѣ ор чїне,
Нїчї о прокопсѣлѣ веде,
Дакъ тѣ деспарт де тїне.

Р і г а.

Пентрѣ тїне 'н тѣлте рѣндѣрї
Ам фост гата, сѣ'м рѣзѣн,

дор, чї ка нїце вѣнї шї ізвїторї де оменїре
лндрептадїл не калеа че тревѣїе сѣ апѣче
спре а вѣ лнпетерї гѣстѣл. Къ тоате ачє-
стеа, пѣпѣ атѣнчї вїне воїцї аї прїїмї ачєсте
лнчеркѣрї але кондеїзлѣї, прїн каре їєл пѣ-
дѣждѣїєце къ ва довжндї чел пѣдїн оаре
каре лнлеснїре ка кѣ време сѣ вѣ поатѣ лн
фѣдїша нїце прїносѣрї маї вѣне. Аѣкт.

Кънд вре зп вѣрѣжмаш пе гъндѣрї
Те пѣнеа лн ал сѣз сѣн.

Д а м а.

Пентрѣ че ізвїте драгъ
Даї атѣта зѣвоп лн лѣме,
Сѣ кѣпоаскѣ фїєш каре
Къ аморѣл не рѣпѣне.

Р і г а.

Еѣ сѣ раѣд асѣ 'ндрѣзнеалѣ?
Де сѣн стрєїн сѣте цїї?
Морт тѣ вєзї, фърде сѣїалѣ
Нъ маї сѣнт лнтре чеї вїї.

Д а м а.

Нъ ізвїте рїгъ драгъ,
Вїацата 'мї єсте сѣзтпѣ.
Шї пїєрзжндѣте, лндатѣ
Ал мортѣнт вѣз тѣ кѣфѣндѣ.

Р і г а.

Тѣлѣра теа преа ізвїтѣ
Де шї цїїѣ, къ тѣ ізвѣицї,
Мѣ даї тѣлт ла лндоїалѣ,
Къ поате те атѣїєцї.

Д а м а.

Еѣ нѣ цїїѣ че атѣїїре
Де тїне сѣ се лїпеаскѣ,
Сѣ тѣ скоадѣ-аша дїн фїре,
Кѣ алтѣл сѣ тѣ вѣеаскѣ.

Р і г а.

Єсте лѣкрѣ кѣ'лєспїре,
Де алтѣл сѣ те рѣпѣцї
Шї порнїгаша дїн фїре,
Кредїнда с'о пѣрѣсєцї.

Д а м а.

Кредїнда теа, преа ізвїте
Че цїє датоаре сѣнт,
Къ асте лакрѣшї фїєрѣпїте
Ц'ожѣр, пѣлѣ ла мортѣнт.

Пїтар X. Ioanidic.